

中文 將 HMP8100 置於電視機下。 在介乎 0.5 至 6 米之間的距離

Set up the network

Sediakan rangkaian

ตั้งค่าเครือข่าย

設定網絡

Mengkonfigurasi jaringan

離和角度。

使用遙控器; 如有需要,減少 HMP8100 和遙控器之間的距

- Untuk output audio yang lebih baik, sambungkan HMP8100 ke MS sistem audio anda yang sofistikated melalui kabel optik gentian atau kabel audio.
- เพื่อเอาต์พุตเสียงที่ดีขึ้น ให้เชื่อมต่อ HMP8100 เข้ากับระบบเสียง TH ที่ทันสมัยของคุณผ่านสายไฟเบอร์ออปติกหรือสายสัญญาณเสียง
- 中文 如要享受更佳的音訊輸出效果,使用光纖線或音訊線將 HMP8100 連接至精密音響系統。

Switch on Hidupkan เปิด 開啟 EN Press O to switch on. The power indicator lights up green. ID hijau MS Tekan 🖰 untuk hidupkan. Penunjuk kuasa menyala hijau. กด 🖰 เพื่อเปิด ไฟแสดงการเปิดปิดเครื่องติดสว่างเป็นสีเขียว TH 按下∪即可開啟。 電源指示燈亮起綠色。 中文



- EN On the remote control of the TV, use the source button to select the HDMI input connector that connects HMP8100.
- ID Pada kontrol jarak jauh TV, gunakan tombol sumber untuk memilih konektor input HDMI yang menyambungkan HMP8100.
- MS Pada alat kawalan jauh TV, gunakan butang sumber untuk memilih penyambung input HDMI yang menyambungkan HMP8100.
- TH บนรีโมทคอนโทรลของทีวี ให้ใช้ปุ่ม Source เพื่อเลือกช่องเสียบ อินพุต HDMI ที่เชื่อมต่อ HMP8100
- 中文 在電視的遙控器上,使用訊源按鈕選擇連接 HMP8100 的 HDMI 輸入連接器。

HMP8100 98 V1.0 WK1341.4

PHILIPS

การตั้งค่าครั้งแรก

### First-time setup Penyetelan awai Persediaan kali pertama 初次設定

2013 © WOOX Innovations Limited All rights reserved. Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks

of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations

Specifications are subject to change without notice

Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

- EN Follow the onscreen instructions to complete the first-time setup. Click the option button to show the list of options. Click **Next** to move to the next step.
- ID lkuti instruksi di layar untuk menyelesaikan penyetelan awal. Klik tombol opsi untuk memperlihatkan daftar opsi. Klik **Berikutnya** untuk berpindah ke langkah berikutnya.
- lkuti arahan pada skrin untuk menyelesaikan persediaan kali pertama. Klik butang MS pilihan untuk menunjukkan senarai pilihan. Klik **Seterusnya** untuk pergi ke langkah seterusnya.
- TH ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อตั้งค่าครั้งแรกให้เสร็จสมบูรณ์ คลิกปุ่มตัวเลือกเพื่อ แสดงรายการตัวเลือก คลิก **ถัดไป** เพื่อย้ายไปยังขั้นตอนถัดไป
- 中文 依照屏幕上的指示完成初次設定步驟。 按一下選項按鈕以顯示選項清單。 按一下下一步以移至下一步。

EN

MS

Select the TV output mode Pilih mode keluaran TV Pilih mod output TV เลือกโหมดเอาต<sup>ุ</sup>พุตทีวี 選擇電視輸出模式



supports. ID Pilih resolusi video yang didukung TV Anda.

Select the video resolution that your TV

Pilih resolusi video yang disokong TV anda.

เลือกความละเอียดวิดีโอที่ทีวีของคุณรองรับ TH

中文 選擇電視支援的視訊解像度。



Connect through an Ethernet cable Menghubungkan lewat kabel Ethernet Sambung melalui kabel Ethernet In Ethernet Configuration, switch on Ethernet, and then, select DHCP to acquire auto IP.

Connect HMP8100 to the Internet through an Ethernet cable or Wi-Fi.

Menghubungkan HMP8100 ke Internet lewat kabel Ethernet atau Wi-Fi.

Sambungkan HMP8100 ke Internet melalui kabel Ethernet atau Wi-Fi.

เชื่อมต่อ HMP8100 กับอินเตอร์เน็ตผ่านสายอีเธอร์เน็ต หรือ Wi-Fi

透過乙太網絡電纜或 Wi-Fi 將 HMP8100 連接至互聯網。

- Di Konfigurasi Ethernet, hidupkan Ethernet, lalu pilih DHCP untuk mendapatkan IP otomatis.
- Dalam Konfigurasi Ethernet, hidupkan Ethernet, kemudian pilih DHCP untuk mendapatkan IP.
- ใน **การกำหนดค่าอีเธอร์เน็ต** ให้เปิด **อีเธอร์เน็ต** แล้วเลือก DHCP เพื่อรับ IP อัตโนมัติ
- 中文 在乙太網絡配置中,開啟乙太網絡,然後,選擇 DHCP 以取得自動 IP。

Connect through Wi-Fi Menghubungkan lewat Wi-Fi Sambung melalui Wi-Fi เชื่อมต่อผ่าน Wi-Fi 透過Wi-Fi 連接

- EN In Wi-Fi Configuration > Wi-Fi settings, select an available network to connect.
- ID Di Konfigurasi Wi-Fi > Pengaturan Wi-Fi, pilih jaringan yang tersedia untuk menghubungkan.
- Dalam Konfigurasi Wi-Fi > Tetapan Wi-Fi, pilih MS rangkaian tersedia untuk disambungkan.
- TH ใน การกำหนดค่า Wi-Fi > การตั้งค่า Wi-Fi เลือก เครือข่ายที่มีเพื่อเชื่อมต่อ
- 中文 在 Wi-Fi 配置 > Wi-Fi 設定中,選擇可用的網 絡進行連接。

# Calibrate the remote control

Mengkalibrasi remote control Tentukur alat kawalan jauh ปรับแต่งรีโมทคอนโทรล 調校遙控器





Select 🚭 Setupwizard. Follow EN the onscreen instructions to calibrate the remote control. Pilih 🕙 Setupwizard. Ikuti



 $\bigcirc$ 

0000

Pilih 🕶 Setupwizard. Ikut arahan pada skrin untuk



menentukur alat kawalan jauh. เลือก 🕙 วิชาร์ดการตั้งค่า ทำ TH ตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อ ปรับแต่งรีโมทคอนโทรล

選擇 引 設定精靈。 依照屏 中文 幕上的指示調校遙控器。

Use the remote control to navigate on the Home screen Gunakan kontrol jarak jauh untuk bernavigasi di layar Home Gunakan alat kawalan jauh untuk menavigasi pada skrin Utama ใช้รีโมทคอนโทรลเพื่อเลื่อนดูบนหน้าจอหลัก 使用遙控器在主屏幕上進行導覽



Find all apps Cari semua aplikasi Cari semua aplikasi Apps ค้นหาแอปพลิเคชันทั้งหมด 尋找所有應用程式 Find shortcuts to apps Cari pintasan ke aplikasi

Cari pintasan ke aplikasi Widget ค้นหาซ็อตคัทไปยังแอปพลิเคชัน 尋找應用程式捷徑

8	Search in the web or the device Cari di web atau perangkat Cari di web atau peranti ด้นหาในเว็บหรืออุปกรณ์ 於網絡或裝置搜尋	S You can continue match a m bar playee works from a filter	wie here e Player
	Go to the Home screen Buka layar Home Kembali ke skrin Utama ไปที่หน้าจอหลัก 轉至主屏幕	Media Cent. Email Play Store YouTube	2
¢	Back one level Kembali satu tingkat Kembali satu langkah ย้อนกลับหนึ่งระดับ 返回上一級		
7	Switch to recent applications Beralih ke aplikasi terbaru Tukar ke aplikasi terkini เปลี่ยนไปยังแอปพลิเคชันล่าสุด 切換至最近使用的應用程式		
	(for some apps): Go to the settings menu (untuk beberapa aplikasi): Buka menu pengaturan (untuk sesetengah aplikasi): Pergi ke menu tetapan		

(สำหรับบางแอพ): ไปที่เมนูการตั้งค่า (適用於某些應用程式):前往設定功能表



=

A

•



Press to view current options menu Tekan untuk melihat menu opsi saat ini Tekan untuk melihat menu pilihan semasa กดเพื่อดูเมนูตัวเลือกปัจจุบัน

按下以檢視目前的選項功能表 Press to return to the Home screen

Tekan untuk kembali ke layar Home Tekan untuk kembali ke skrin Utama กดเพื่อย้อนกลับไปยังหน้าจอหลัก

按下以返回主屏幕 Press to go back one level Tekan untuk kembali satu tingkat

Tekan untuk kembali satu langkah กดเพื่อย้อนกลับหนึ่งระดับ 按鍵以返回上一級。

## Gunakan kontrol jarak jauh Use the remote control Gunakan konu or jarak jaon Gunakan alat kawalan jauh

ใช้รีโมทคอนโทรล 使用遙控器

- Tip: If the Game mode is available on your TV, select the mode to reduce the picture processing time and allow the cursor to move more smoothly.
- Tip: Jika mode Game tersedia di TV Anda, pilih mode tersebut untuk mengurangi waktu pemrosesan gambar dan memungkinkan kursor bergerak lebih halus.

Petua: Jika mod Permainan tersedia pada TV anda, pilih mod tersebut untuk mengurangkan masa pemprosesan gambar dan membolehkan kursor bergerak dengan lebih lancar. ้ เคล็ดลับ: หากทีวีของคุณสามารถใช้งานโหมดเกมได้ ให้เลือกโหมดเกมเพื่อลดระยะเวลาการใช้งานรูปภาพ และอนุญาตให้เคอร์เซอร์เคลื่อนไหวด้วยความนุ่มนวลมากขึ้น 提示:如電視可使用遊戲模式,選擇縮短影像處理時間的模式,可讓游標移動得更順暢。

## Navigate and select Navigasi dan pilih Navigasi dan pilih เลื่อนดและเลือก 導覽與選擇



Move the remote control to place the cursor on an item. Press OK

Pindahkan kontrol jarak jauh untuk meletakkan kursor pada item. Tekan OK untuk memilih item.

Gerakkan alat kawalan jauh untuk

to select the item.



meletakkan kursor pada item. Tekan OK untuk memilih item.

日。



ขยับรีโมทคอนโทรลเพื่อย้าย เคอร์เซอร์ไปอยู่บนรายการ กด OK เพื่อเลือกรายการ

移動遙控器,將游標置於一

個項目上。 按下OK以選擇項



Zoom in or out Memperbesar atau memperkecil tampilan Zum masuk atau keluar ซูมเข้าหรือออก 放大或縮小



On the media play screen, press and hold 🔎, and at the same time, swipe up/ down.

Pada layar pemutaran media, tekan dan tahan ∞, dan pada saat yang sama, usap ke atas/ bawah.

Pada skrin mainan media, tekan dan tahan , ● dan pada masa yang sama, leret ke atas/ bawah.



下掃動。





For fast scrolling, press and hold  $\blacktriangle \lor \blacklozenge \triangleright$ . Tekan ▲ ▼ ◀ ▶ untuk masuk ke mode navigasi 4 arah. Untuk bergulir cepat, tekan



Untuk penatalan pantas, tekan dan tahan 



按下▲▼◀▶以輸入4向導航模式。 如要快速捲動,按住▲▼◀▶。

Increase or decrease the volume Memperbesar atau memperkecil volume Naikkan atau turunkan paras kelantangan เพิ่มหรือลดระดับเสียง 提高或降低音量



On the media play screen, press and hold </ and at the same time, swipe left or right.

Pada layar pemutaran media, tekan dan tahan (1), dan pada saat yang sama, usap ke atas/ bawah.

Pada skrin mainan media, tekan dan tahan (1), dan pada masa yang sama, leret ke atas/ bawah.

บนหน้าจอการเล่นสื่อ ให้กด 📣 ค้างไว้และใน ขณะเดียวกันก็ให้เลื่อนนิ้วไปทางซ้าย/ขวา

在媒體播放屏幕上,按住 ◀)時同時向左 或向右掃動。



Swipe pages or drag an item

Gesek halaman atau seret item

Leret halaman atau seret item

เลื่อนหน้า หรือลากรายการ

輕掃頁面或拖曳項目











ค้างที่ OK (ตกลง) แล้วเลื่อนไปด้าน ซ้าย/ ขวา หรือลากหากจำเป็น

移動游標鍵至空白位置或項目上。 按住 OK 然後按需要向左/右輕掃或 拖曳。

Place the cursor on an empty space or

Tempatkan kursor pada ruang kosong

Letakkan kursor pada ruang kosong atau

วางเคอร์เซอร์ที่ช่องว่าง หรือรายการ กด

item.Tekan dan tahan OK, kemudian,

leret kiri/ kanan atau seret jika perlu.

left/ right or drag as needed.

atau item. Tekan dan tahan OK, lalu, gesek ke kiri/ kanan atau seret

sebagaimana diperlukan.

item. Press and hold OK, and then, swipe

Play store Play store Play store Play store

Play store





Create and log in to your Google account. You can access Google services, and search for, download, install apps in 🗊 Play Store.

Buat dan masuk ke akun Google Anda. Anda bisa mengakses layanan Google untuk mencari, mengunduh, dan menginstal aplikasi di 🕏 Play Store

Cipta dan log masuk ke akaun Google anda. Anda boleh mengakses perkhidmatan Google dan mencari, memuat turun serta memasang aplikasi di 🗊 Play Store

สร้างหรือลงชื่อเข้าใช้แอคเคาท์ Google ของคุณ คุณสามารถเข้าใช้ บริการของ Google แล้วทำการค้นหา ดาวน์โหลด ติดตั้งแอพใน 🗊 Play Store

建立或登入您的 Google 帳戶。 您可以存取 Google 服務,並在 🗘 Play Store 搜尋、下載和安裝應用程式。

### การจัดการแอปพลิเคชัน Manage apps 管理應用程式 Kelola aplikasi Urus aplikasi





在媒體播放屏幕上,按住 ❷ 時同時向上/





the options menu.

PHILIPS

# Puțar dari perangkat penyimpanan data \ Main dari peranti storan massa \ เล่นจากอุปกรณ์เก็บข้อมูล \ 從大量儲存裝置播放



USB mass stoage device Putar dari perangkat penyimpanan data Main dari peranti storan massa เล่นจากอุปกรณ์เก็บข้อมูล 從大量儲存裝置播放

Pada HMP8100, pasangkan perangkat penyimpanan USB atau kartu SD/ SDHC. Lalu, buka MoviePlayer.

launch MoviePlayer.

Pada HMP8100 anda, lekapkan peranti storan USB atau kad SD/SDHC. Kemudian, lancarkan MoviePlayer.

On your HMP8100, mount a USB storage device or an SD/SDHC card. Then,

บน HMP8100 ของคุณ ให้ติดตั้งอุปกรณ์เก็บข้อมูล USB หรือการ์ด SD/ SDHC จากนั้นให้เริ่มต้น MoviePlayer

在 HMP8100 上接駁 USB 儲存裝置或 SD/SDHC 卡。 然後啟動 MoviePlayer °



# Select languages and text input methods

# A. Language & input

Pilih bahasa dan input teks \ Pilih bahasa dan input teks \ เลือกภาษาและ การป้อนข้อความ \ 選擇語言和文字輸入 On the Home screen, press  $\equiv$  on the remote control and then, select System settings from

Pada layar Home, tekan  $\equiv$  pada kontrol jarak jauh lalu pilih **Pengaturan sistem** dari menu opsi.

Pada skrin Utama, tekan 🚍 pada alat kawalan jauh, kemudian pilih **Tetapan sistem** dari menu pilihan.

บนหน้าจอหลัก ให้กด **≡** บนรีโมทคอนโทรล จากนั้นให้เลือก **การตั้งค่าระบบ** จากเมนูตัวเลือก 在主屏幕上,按下遙控器上的**≡**,然後從選項功能表選擇**系統設定**。

Select Language&input, and then, select your languages and text input methods as needed. Pilih Bahasa&input, lalu pilih bahasa dan metode input teks Anda seperlunya. Pilih Bahasa & input, kemudian pilih bahasa anda dan kaedah input teks yang diperlukan. เลือก **ภาษาและการป้อน** จากนั้นเลือกภาษาและวิธีการป้อนข้อความของคุณตามต้องการ

選擇**語言與輸入**,然後選擇所需語言及文字輸入方式。

On the onscreen keyboard, select **\*\*\*\*\*** to switch between different input methods. Pada keyboard di layar, pilih ..... untuk beralih antara metode input yang berbeda. Pada papan kekunci atas skrin, pilih ..... untuk menukar kaedah input yang berbeza. บนแป้นพิมพ์บนหน้าจอ ให้เลือก 🖏 เพื่อสลับระหว่างวิธีการป้อนข้อความที่แตกต่างกัน 在屏幕鍵盤上,選擇 ### 在不同輸入方法之間切換。

# More information Selengkapnya Maklumat lanjut Selengkapnya

wertyuiop

as dfghjkl

z x c v b n m

٩, ■ PM1:39

# ข้อมูลเพิ่มเติม 更多資訊

To read the User Manual, download and install a PDF reader from 🗊 Play Store, and then go to APPs to find the PDF reader.

Go to www.philips.com/support for support information.

Untuk membaca Petunjuk Pengguna, untuk dan instal PDF reader dari 🗊 Play Store. Ialu buka Apps (Aplikasi) untuk menemukan PDF reader tersebut. Buka www.philips.com/support untuk informasi dukungan.

Untuk membaca Manual Pengguna, muat turun dan pasang pembaca PDF dari 🗊 Play Store, kemudian pergi ke Apps (Aplikasi) untuk mencari pembaca PDF. Pergi ke www.philips.com/support untuk maklumat sokongan.

หากต้องการอ่านคู่มือผู้ใช้ ให้ดาวน์โหลดและติดตั้งตัวอ่าน PDF จาก 🕫 Play Store จากนั้นให้ไปที่ Apps (แอปพลิเคชัน) เพื่อค้นหาตัวอ่าน PDF

้ไปที่ www.philips.com/support สำหรับข้อมูลสนับสนุน

如需閱讀用戶手冊,可從 🗘 Play Store 前往 Apps (應用程式) 尋找 PDF 讀取器,再下載並 安裝 PDF 讀取器。 前往 www.philips.com/support 以取得支援資訊。



Device does not respond to the pressing of keys. Perangkat tidak merespons penekanan tombol. Peranti tidak memberi respons apabila kekunci ditekan. อุปกรณ์ไม่ตอบสนองเมื่อกดปุ่ม

裝置對按下按鍵沒有反應。

HMP8100\_98\_QSG\_V1.0.indd 5-8

qwerty

a s d f g du Baidu Inpu

Z X C V Set up inp

10/10/2013 3:50:02 PM